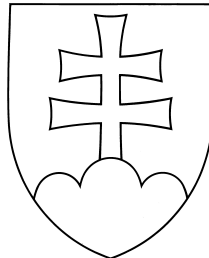


Číslo spisu  
OU-PD-OSZP-2024/017740-005

Prievidza  
01. 10. 2024



## Rozhodnutie

Povolenie na vodnú stavbu  
a povolenie na osobitné užívanie vôd

### Popis konania / Účastníci konania

Investor vodnej stavby PhDr. Ľubomír Planka a Oľga Planková  
Adresa Kúpeľná 1789/89, 972 01 Bojnice  
(stavebník)

v zastúpení Ing. Michalom Davidesom, požiadal dňa 05.08.2024 o vydanie povolenia na vypúšťanie odpadových vôd a povolenia na uskutočnenie vodnej stavby čistiarny odpadových vôd (ČOV) a vonkajšej kanalizácie k rodinnému domu v Bojniciach, na pozemku parcelné číslo KN-C 3546/8, na Kúpeľnej ulici.  
Mesto Bojnice vydalo súhlas podľa § 120 ods. 2 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (stavebný zákon) na vydanie povolenia špeciálnym stavebným úradom dňa 07.06.2024 pod číslom 523/2024/OSP-1.

### Účastníci konania

- PhDr. Ľubomír Planka a Oľga, Kúpeľná 1789/89, 972 01 Bojnice, v zastúpení Ing. Michalom Davidesom, Brigádnická 1422/7, 972 51 Handlová
- Marek Hrabovský, Kúpeľná 1828/87, 972 01 Bojnice
- Svetlana Hrabovská, Kúpeľná 1828/87, 972 01 Bojnice
- Ľuboš Hudec, Kúpeľná 1790/91, 972 01 Bojnice
- Michaela Hudecová, Kúpeľná 1790/91, 972 01 Bojnice
- Vladislav Chlpek - DAVPROJEKT, Moyzesova 1054/1, 972 01 Bojnice
- Ing. Stanislav Vörös, Chrenovec-Brusno 435, 972 32
- Vlastníci susedných nehnuteľností v k.ú. Bojnice, p.č. 3546/29, 3546/32

### Výrok

Okresný úrad Prievidza, odbor starostlivosti o životné prostredie, ako príslušný orgán štátnej vodnej správy podľa § 61 písm. a) a c) zák. č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v platnom znení, po preskúmaní žiadosti vo vodoprávnom stavebnom konaní rozhodol

I.  
Podľa § 21 ods. 1 písm. c) a § 37 ods. 4 vodného zákona  
p o v o ľ u j e  
vypúšťanie odpadových vôd

z domovej ČOV pre rodinný dom v Bojniciach, v katastrálnom území Bojnice, na pozemku parcelné číslo KN-C 3546/8, nepriamo do podzemných vôd cez vsakovací objekt

Podmienky povolenia na vypúšťanie odpadových vôd

1. Hodnoty povoleného množstva vypúšťaných odpadových vôd a spôsob merania množstva vypúšťaných odpadových vôd

Max. hod. prietok, 0,009 l.s-1

Priemerný prietok, 0,003 l.s-1

0,27 m3. deň-1 99m3. rok-1

Spôsob merania množstva vypúšťaných vôd:

- meraním odberu pitnej vody vodomermom

2. Povolené limitné koncentračné hodnoty pre jednotlivé ukazovatele a bilančné hodnoty vypúšťaného znečistenia

Ukazovateľ - Koncentrácia mg. l-1 - Bilančné hodnoty - kg. deň-1 - t. rok-1

BSK5 - 40 - 0,010 - 0,004

NL - 40 - 0,010 - 0,004

3. Miesto a spôsob vypúšťania odpadových vôd

a) Miesto vypúšťania - vsakovací objekt, na pozemku vo vlastníctve investora stavby v katastrálnom území Bojnice, parc. č. KN-C 3546/8

b) Spôsob vypúšťania - vypúšťanie splaškových odpadových vôd z rodinného domu na pozemku p. č. KN-C 3546/8, v k. ú. Bojnice, po prečistení v biologickej domovej čistiarni odpadových vôd, VH TECH EU, kapacity 4 EO, do retenčnej nádrže 10 m3 a z nej prepadom do vsakovacieho objektu objemu 1,50 m3, navrhnutého v hydrogeologickom posudku Vypúšťanie prečistených vôd z ČOV do vsaku, ktorý vyhotovil Ing. Stanislav Vörös, Chrenovec-Brusno 435, v júli 2022. Na základe poznatkov o geologických a hydrogeologických pomeroch na posudzovanej lokalite dno vsakovacieho objektu bude zabudované 2,2 m pod povrchom, ustálená hladina podzemných vôd je v hĺbke 3,5 m pod povrchom. Podmienku priepustnosti vsakovacej vrstvy, na základe zrnitosti klasifikácie spĺňa horninové prostredie v intervale od 2,2 m pod povrchom.

4. Miesto odberu, spôsob odberu vzoriek, početnosť odberu vzoriek, a spôsob kontroly jednotlivých ukazovateľov

a) Miesto odberu vzoriek - na výtok z ČOV

b) Spôsob odberu vzoriek - koncentračné hodnoty znečistenia sa budú sledovať v bodových vzorkách

c) Minimálna početnosť odberu vzoriek - dve vzorky ročne

d) Spôsob kontroly - sledovanie dodržiavania prípustných hodnôt znečistenia odpadových vôd povolených orgánom štátnej vodnej správy sa vykonáva odbermi ich vzoriek a rozbormi, ktoré vykonávajú akreditované laboratória pre oblasť vôd v súlade s požiadavkami slovenskej technickej normy

5. Metódy stanovenia jednotlivých ukazovateľov vypúšťaného znečistenia

Pri vykonávaní rozborov odpadových vôd odporúčame použiť metódy pre stanovovanie jednotlivých ukazovateľov vo vodách, ktoré sú v prílohe č. 3 NV SR č. 269/2010 Z.z. Ak limit stanovenia, presnosť a správnosť zodpovedajú odporúčanej metóde, možno použiť aj inú metódu.

6. Spôsob vyhodnotenia merania prietokov a rozborov vzoriek vypúšťaných vôd pre účely evidencie a kontroly

a) Merať ročné množstvo odobratej pitnej vody.

b) Množstvo vôd merať určeným meradlom (zák. č. 157/2018 Z. z. o metrologii a o zmene a doplnení niektorých zákonov).

c) Zabezpečiť vykonávanie overenia meradiel v súlade s vyhláškou Úradu pre normalizáciu, metrologiu a skúšobníctvo SR č. 161/2019 Z. z. o meradlách a metrologickej kontrole v znení neskorších predpisov, viesť knihu prevádzkovania meradiel, archivovať údaje 5 rokov.

d) Vypúšťanie odpadových vôd je v súlade s určenými limitnými hodnotami ukazovateľov znečistenia, ak koncentračné hodnoty ukazovateľov znečistenia bodovej vzorky určené v povolení nie sú prekročené v žiadnej z odobratých vzoriek.

e) Vyhodnotenie meraní odobratého množstva vôd a rozborov vzoriek vypúšťaných odpadových vôd uvádzať v prevádzkovom zázname ČOV.

- f) Výsledky merania množstva a kvality vypúšťaných odpadových vôd predkladať 1 krát ročne tunajšiemu úradu v termíne do 31. januára nasledujúceho roka.
- g) Podľa § 53 ods. 2 vodného zákona je vlastník malej čistiarene odpadových vôd do 50 ekvivalentných obyvateľov povinný vykonávať raz za rok bez diaľkového monitoringu a raz za dva roky s diaľkovým monitoringom prostredníctvom odborne spôsobilej osoby poverenej ministerstvom technickú revíziu a výsledky týchto revízií odovzdávať do 30. januára nasledujúceho roka orgánu štátnej vodnej správy. Vlastník malej čistiarene odpadových vôd do 50 ekvivalentných obyvateľov je povinný odstrániť nedostatky v lehote do 60 dní od vykonanej technickej revízie. Technickú revíziu vlastník malej čistiarene odpadových vôd do 50 ekvivalentných obyvateľov uskutočňuje prostredníctvom revízneho technika. Revízny technik je oprávnená osoba s osvedčením na kontrolu stavu a funkčnosti malej čistiarene odpadových vôd do 50 ekvivalentných obyvateľov.

## 7. Ďalšie podmienky

- a) Na kolaudácii stavby predložiť prevádzkový poriadok ČOV spracovaný podľa technických podkladov dodávateľa ČOV.
- b) Vypúšťať čistiarenský kal do povrchových vôd a do podzemných vôd je zakázané.
- c) Vypúšťaním odpadových vôd nesmú byť ohrozené a poškodené susedné nehnuteľnosti.
- d) Povolenie na vypúšťanie odpadových vôd platí na dobu 6 rokov. Pred uplynutím stanovenej doby je potrebné požiadať o preskúmanie povolenia na vypúšťanie odpadových vôd. Orgán štátnej vodnej správy môže platnosť povolenia predĺžiť, ak sa nezmenia podmienky, za ktorých bolo povolenie vydané.
- e) Povolenie na vypúšťanie odpadových vôd vstúpi do platnosti dňom právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia na čistiareň odpadových vôd.

## II.

Podľa § 26 ods. 1 vodného zákona a § 66 stavebného zákona  
p o v o ľ u j e  
vodnú stavbu

Rodinný dom – Planka Ľubomír  
Kúpeľná 1789/89, Bojnice  
SO – ČOV a kanalizácia  
(ďalej len vodná stavba)

v katastrálnom území Bojnice, na pozemkoch parcelné číslo KN-C 3546/8, podľa projektovej dokumentácie, ktorú vypracoval Vladislav Chlpek – DAVPROJEKT, Moyzesova 1054/1, Bojnice, v máji 2024. Overená projektová dokumentácia je prílohou tohto rozhodnutia.

Mesto Bojnice vydalo súhlas podľa § 120 ods. 2 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (stavebný zákon) na vydanie povolenia špeciálnym stavebným úradom dňa 07.06.2024 pod číslom 523/2024/OSP-1.

## Popis vodnej stavby

Vonkajšia splašková kanalizácia PVC D125, odvádza splaškové odpadové vody z rodinného domu do ČOV. Z ČOV sú vyčistené odpadové vody odvedené do retenčnej nádrže objemu 10 m<sup>3</sup> a z nej prepadom do vsakovacieho objektu objemu 1,50 m<sup>3</sup>, navrhnutého v hydrogeologickom posudku Vypúšťanie prečistených vôd z ČOV do vsaku, ktorý vyhotovil Ing. Stanislav Vörös, Chrenovec-Brusno 435, v júli 2022. Na základe poznatkov o geologických a hydrogeologických pomeroch na posudzovanej lokalite dno vsakovacieho objektu bude zabudované 2,2 m pod povrchom, ustálená hladina podzemných vôd je v hĺbke 3,5 m pod povrchom. Podmienku priepustnosti vsakovacej vrstvy, na základe zrnitostnej klasifikácie spĺňa horninové prostredie v intervale od 2,2 m pod povrchom.

Rozmery vsakovacej studne DN 1000 hĺbky 1,5 m.

Čistiareň odpadových vôd – domová čistiareň odpadových vôd, VH – 4L, (kapacita 4 EO, prietok 0,54 m<sup>3</sup>/deň), dúchadlo bude osadené v šachte pri objekte ČOV, prívod elektriny pre ČOV bude z elektrického rozvádzača domu.

## Podmienky povolenia vodnej stavby

1. Vodná stavba ČOV je dočasná do doby vybudovania a uvedenia do prevádzky verejnej kanalizácie v meste Bojnice, do ktorej bude technicky možné sa napojiť.

2. Vodná stavba bude uskutočnená podľa dokumentácie overenej vo vodoprávnom konaní, ktorá je súčasťou tohto rozhodnutia. Prípadné zmeny nemožno robiť bez predchádzajúceho povolenia orgánu štátnej vodnej správy ako príslušného špeciálneho stavebného úradu.
3. Orgán štátnej vodnej správy upúšťa od vytýčenia priestorovej polohy vodnej stavby oprávnenou osobou. Za súlad priestorovej polohy vodnej stavby s dokumentáciou overenou vo vodoprávnom konaní zodpovedá stavebník.
4. Pri uskutočňovaní vodnej stavby treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a osôb na stavenisku.
5. Pri stavbe a jej uskutočňovaní musia byť dodržané príslušné ustanovenia § 48 a nasl. stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb a príslušné technické normy.
6. Stavebník zabezpečí stavenisko pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia a jeho označenie ako staveniska s uvedením potrebných údajov o vodnej stavbe a účastníkoch výstavby. Na stavbe musí byť vedený stavebný denník.
7. Vodná stavba bude dokončená najneskôr do 3 rokov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia. O predĺženie doby uskutočňovania vodnej stavby treba vopred požiadať orgán štátnej vodnej správy.
8. Stavebník je podľa ustanovenia § 66 ods. 2 písm. h) stavebného zákona povinný oznámiť orgánu štátnej vodnej správy začatie vodnej stavby.
9. Vodnú stavbu bude uskutočňovať dodávateľ určený vo výberovom konaní.
10. Vedenie uskutočňovania stavby bude zabezpečovať oprávnený stavbyvedúci.
11. Stavebník je povinný podľa ustanovenia § 62 ods. 1 písm. d) stavebného zákona do pätnástich dní po ukončení výberového konania na zhotoviteľa stavby, oznámiť jeho meno (názov) a adresu (sídlo) orgánu štátnej vodnej správy.
12. Podmienky na ochranu verejných záujmov pri výstavbe a užívaní vodnej stavby, na plnenie požiadaviek uplatnených obcou a dotknutými orgánmi štátnej správy, prípadne požiadaviek vlastníkov sietí a zariadení verejného dopravného technického vybavenia a na napojenie na tieto siete, na dodržiavanie príslušných technických predpisov, na komplexnosť stavby a zariadenie staveniska
  - a) Vykonať skúšky vodotesnosti kanalizácie a nádrží v súlade s STN EN 1610 a STN 75 0905, doklady o ich vykonaní predložiť na kolaudácii vodnej stavby.
  - b) Pred začatím prác požiadať správcov inžinierskych sietí o presné vytýčenie ich zariadení, rešpektovať ich požiadavky, predpisy a normy.
  - c) Na kolaudácii vodnej stavby predložiť prevádzkový poriadok vodnej stavby.

#### Všeobecné ustanovenia

Dokončenú vodnú stavbu, prípadne jej časť spôsobilú na samostatné užívanie možno užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia. Kolaudačné konanie sa začína na písomný návrh stavebníka.

Povolenie na vodnú stavbu stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačalo do dvoch rokov odo dňa, keď nadobudlo právoplatnosť.

Po uplynutí odvolacej lehoty, ak nebude podané odvolanie, potvrdí orgán štátnej vodnej správy nadobudnutie právoplatnosti a vykonateľnosti povolenia odtlačkom pečiatky. Právoplatnosťou a vykonateľnosťou rozhodnutia je podmienené začatie prác na stavbe.

Povolenie na vodnú stavbu a na osobitné užívanie vôd s určenými podmienkami je záväzná aj pre právnych nástupcov účastníkov konania.

Tunajší orgán štátnej vodnej správy môže toto povolenie na osobitné užívanie vôd zmeniť alebo zrušiť (§ 24 vodného zákona).

Povolenie je evidované vo vodoprávnej evidencii pod číslom 10 184.

#### Odôvodnenie

Investor vodnej stavby, PhDr. Ľubomír Planka a Oľga Planková, Kúpeľná 1789/89, 972 01 Bojnice, v zastúpení Ing. Michalom Davidesom, podal dňa 05.08.2024 na Okresný úrad Prievidza, odbor starostlivosti o životné prostredie, ako príslušný orgán štátnej vodnej správy a špeciálny stavebný úrad, žiadosť o povolenie podľa § 21 zák. č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v platnom znení na osobitné užívanie vôd a podľa § 26 vodného zákona na uskutočnenie vodnej stavby domovej čistiarne odpadových vôd a kanalizácie k rodinnému domu v Bojniciach na pozemku parcelné číslo KN-C 3546/8, na Kúpeľnej ulici.

Okresný úrad Prievidza, odbor starostlivosti o životné prostredie, ako príslušný orgán štátnej vodnej správy a špeciálny stavebný úrad v uskutočnenom vodoprávnom stavebnom konaní preskúmal predloženú žiadosť, prerokoval ju s účastníkmi konania a dotknutými orgánmi štátnej správy a zistil, že uskutočnením vodnej stavby nie je ohrozený verejný záujem, ani neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov

konania. Dokumentáciu vodnej stavby vypracovala oprávnená osoba. Mesto Bojnice vydalo súhlas podľa § 120 stavebného zákona s vydaním povolenia špeciálneho stavebného úradu.

Navrhnuté vypúšťanie odpadových vôd je v súlade s ustanoveniami vodného zákona a NV SR č. 269/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd. Nehnuteľnosť sa nachádza v extraviláne mesta bez možnosti napojenia na verejnú kanalizáciu. Stavebník predložil kladné výsledky predchádzajúceho zisťovania o možnosti vypúšťania odpadových vôd nepriamo vsakovaním do podzemných vôd.

Okresný úrad Prievidza, odbor starostlivosti o životné prostredie oznámil listom zo dňa 12.08.2024 začatie vodoprávneho stavebného konania známym účastníkom konania, mestu Bojnice a dotknutým orgánom štátnej správy a určil lehotu na uplatnenie námietok.

Posúdenie vodnej stavby vykonali dotknuté orgány a príslušný orgán obecnej samosprávy - Okresný úrad Prievidza, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, MZ SR – IKŽ, mesto Bojnice.

Účastníci konania si neuplatnili námietky ani pripomienky.

Správny poplatok bol zaplatený v predpisanej čiastke 30,- € podľa zák. č. 145/1995 Z. z. v znení neskorších predpisov, položka 60 d)3. sadzobníka.

### Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu sa možno podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov odvolať do 15 dní od jeho doručenia, podaním odvolania na úrade, ktorý rozhodnutie vydal.

Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

Príloha pre investora stavby a orgán štátnej vodnej správy:  
overená projektová dokumentácia vodnej stavby

Toto rozhodnutie sa oznamuje z dôvodu veľkého počtu účastníkov konania, ktorí majú vlastnícke alebo iné právo k susediacim pozemkom a stavbám, verejnou vyhláškou podľa § 69 ods. 1 stavebného zákona a § 73 ods. 4) vodného zákona. Verejná vyhláška musí byť vyvesená na úradnej tabuli správneho orgánu. Posledný deň vyvesenia verejnej vyhlášky je dňom doručenia. Verejná vyhláška bude vyvesená na úradnej tabuli mesta Bojnice podľa ustanovenia § 26 ods. 2 správneho poriadku

Vyvesené dňa:

Pečiatka a podpis oprávnenej osoby:

Zvesené dňa:

Pečiatka a podpis oprávnenej osoby:

Ing. Darina Mjartanová  
vedúca odboru

Informatívna poznámka - tento dokument bol vytvorený elektronicky orgánom verejnej moci

IČO: 00151866 Sufix: 10123

### Doručuje sa

Ing. Michal Davides, Brigádnická 1422/7, 972 51 Handlová, Slovenská republika

Marek Hrabovský, Kúpeľná 1828/87, 972 01 Bojnice, Slovenská republika

Svetlana Hrabovská, Kúpeľná 1828/87, 972 01 Bojnice, Slovenská republika

Ľuboš Hudec, Kúpeľná 1790/91, 972 01 Bojnice, Slovenská republika

Ing. Michaela Hudecová, Kúpeľná 1790/91, 972 01 Bojnice, Slovenská republika

Vladislav Chlpek - DAVPROJEKT, Moyzesova 1054/1, 972 01 Bojnice, Slovenská republika

Ing. Stanislav Vörös, Chrenovec-Brusno 435, 972 32 Chrenovec-Brusno, Slovenská republika

Na vedomie

Mesto Bojnice, Sládkovičova 1, 972 01 Bojnice

Mesto Bojnice, stavebný úrad, Sládkovičova 1, 972 01 Bojnice

Registrátúrne číslo záznamu: 0057323/2024

Vec: Rodinný dom – Planka Ľubomír, Kúpeľná 1789/89, Bojnice SO – ČOV a kanalizácia Povolenie na vodnú stavbu a povolenie na osobitné užívanie vôd

Parafa	Dátum/čas	Meno	Pozícia	Org.útvár	Funkcia	V zast.	Zastúpil	Poznámka
Schválené	01.10.2024 11:52	Mjartanová Darina, Ing.	vedúci	OU-PD-OSZP	vedúca odboru	Nie		